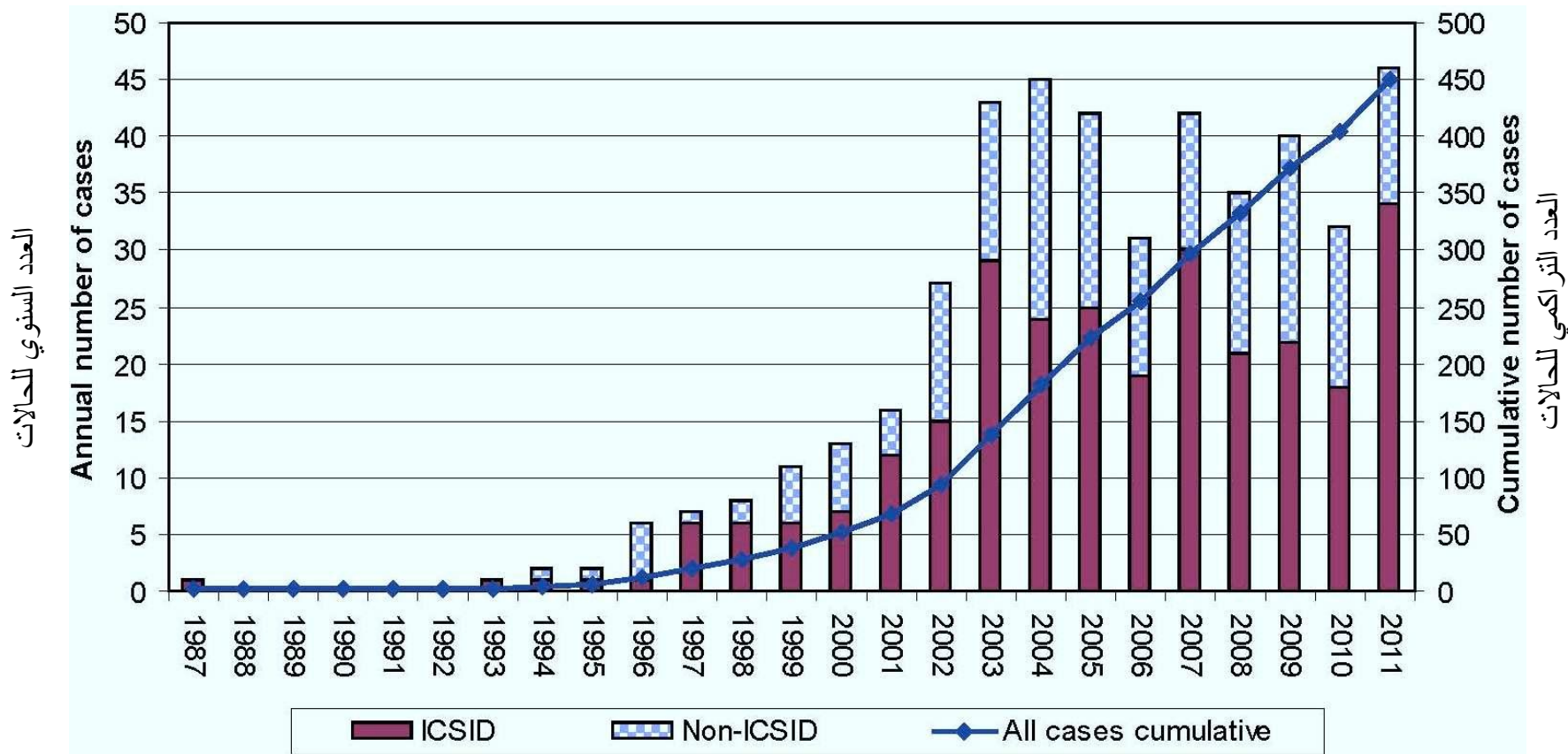


اتفاقيات الاستثمار الدولية: نظرة عامة

البروفيسور أندرو د. ميتشل

النزاعات المعروفة بين المستثمرين والحكومات 1987-2011



المركز الدولي لتسوية النزاعات في الاستثمار

ليست من المركز الدولي لتسوية النزاعات في الاستثمار

جميع الحالات التراكمية

المصدر: مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

تسوية النزاعات بين المستثمرين والحكومات

- تقوي الالتزامات الصارمة التي تتضمنها المعاهدات الاستثمارية.
- تعطي للمستثمرين الأجانب حق المطالبة بالتعويضات من الدولة عند انتهاك الضمانات الاستثمارية الهامة.
- انتهى العديد من الحالات إلى تعويضات مجزية لصالح المستثمرين

الالتزامات بمعاملة المستثمرين

جوانب الحماية المطلقة
(التزامات غير مشروطة)

معاملة منصفة وعادلة

حماية كاملة وأمان

تعويض عن المصادرة

جوانب الحماية النسبية
(التزامات مشروطة)

معاملة وطنية

معاملة الدول الأكثر
تفضيلاً على الصعيد
الوطني

المصادرة

- تحظر معاداة الاستثمارات على الأطراف أن تستولي السلطات العمومية على الاستثمار الأجنبي باستثناء أن يكون:

1. للأغراض العمومية؛

2. على أساس غير تمييزي

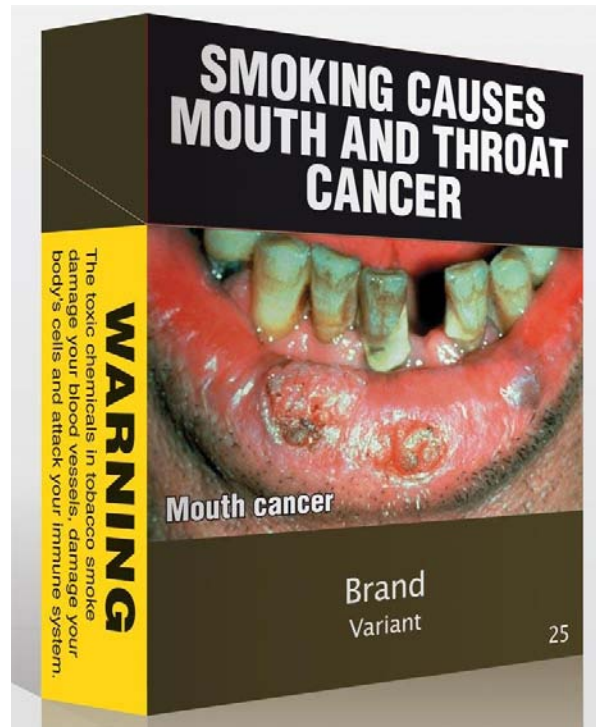
3. لقاء تعويض

المادة 6 من معاهدة الاستثمار الثنائية الأطراف بين هونغ كونج وأستراليا المصادرة:

1. ينبغي عدم حرمان المستثمرين من أي من الطرفين من استثماراتهم أو إخضاعهم لتدابير لها تأثيرات تكافئ حرمانهم منها في مجالات الأطراف المتعاقدة الأخرى، باستثناء ما يقع ضمن عملية قانونية، من أجل أغراض عمومية، وتتعلق بالاحتياجات الداخلية لذلك الطرف، ولا تستند على أسس تمييزية، وأن يكون ذلك لقاء تعويض

المصادرة

- المصادرة المباشرة/غير المباشرة
 - المصادرة المباشرة: إجراءات تنقل ملكية الاسم والمحتوى
 - المصادرة غير المباشرة: إجراءات تؤدي لفقدان الإدارة، أو الاستخدام، أو التحكم، أو تخفيض هام للقيمة أو للممتلكات
- المصادرة «الزاحفة»
 - انتهاك بطيء وتراكمي لواحد أو أكثر من حقوق الملكية لمستثمر أجنبي، مما يؤدي إلى إنقاص القيمة لاستثماره
- الاستحواذ بالقانون



المصادرة

- وجدت محاكم التحكيم عدداً من العوامل المختلفة ذات الصلة بتمييز التشريعات التي لا تلزم الحكومات بالتعويض عن المصادرة لممتلكات تستحق التعويض عنها؛
- **الاعتبارات ذات الصلة:**
 - هل اكتسبت الحكومة حقوق الملكية للمستثمر؛
 - هل يتناسب التداخل على هذه الحقوق مع المصالح العمومية المستهدفة؛
 - مدى ومدة التداخل؛
 - هل تستدعي الإجراءات تطبيق إشراف حكومي بقوات الشرطة؛
 - التوقعات المشروعة للمستثمرين.

المعاملة المنصفة والعدالة

- تقييم قرارات التحكيم المتعلقة بمعيار المعاملة المنصفة والعدالة التصرفات الحكومية وفق مبادئ المنطقية، والاتساق، وعدم التمييز، والشفافية، واستحقاق العملية.

المعاملة المنصفة والعدالة

- وفقاً للمادة 2 (2) من معاهدة الاستثمار الثنائية الأطراف بين هونغ كونغ وأستراليا (أ) ينبغي أن تحظى الاستثمارات وعوائد المستثمرين لكل من الطرفين المتعاقدين وفي جميع الأوقات بمعاملة منصفة و عادلة.. في مجالات الطرف المتعاقد الآخر

المعاملة المنصفة والعادلة

- عدم اختراق التوقعات المشروعة:
 - المصالح المشروعة للقوانين الأسترالية.
 - العلاقة الرشيدة بين الأهداف الصحية وتدابير التخفيف البسيط.
 - شركة فيليب موريس آسيا التي تفتقد بيئة تنظيمية للتوقعات المنطقية ينبغي أن تبقى مجمدة.
 - ينبغي عدم إجراء ضمانات نوعية.
 - فترة الاستثمار لشركة فيليب موريس آسيا.

هيئة التحكيم



البروفيسور دونالد ماك راى
عينته الحكومة الأسترالية



البروفيسور الدكتور كارل
هاينزل لوكشتيغل
(رئيس المحكمين)
عينه الأمين العام للمحكمة
الدائمة للتحكيم



البروفيسورة غابرييل
كاوفمان-كوهلر
عينتها شركة فيليب موريس
آسيا

الخلاصة

- إن قانون الاستثمار الدولي مجال متزايد الأهمية في القانون الدولي، فازداد عدد القرارات التحكيمية وعدد المعاهدات الاستثمارية.
- لقد تحسن الموقع القانوني للمستثمرين، إلا أن الحكومات المستضيفة أصبحت أقل حماساً.
- حصيلة التحكيم يصعب التنبؤ بها.



Edited by
**Tania Voon, Andrew D. Mitchell and
 Jonathan Liberman with Glyn Ayres**

PUBLIC HEALTH AND PLAIN PACKAGING OF CIGARETTES

Legal Issues

Tania Voon, Andrew D. Mitchell
 and Jonathan Liberman
 with Glyn Ayres

PUBLIC HEALTH AND PLAIN
 PACKAGING OF CIGARETTES



“Voon, Mitchell, and Liberman offer a penetrating analysis of the monumental struggle against smoking in the 21st century – the leading preventable cause of death in the world. Their book is undoubtedly the seminal scholarly examination of plain packaging of tobacco products. “Big Tobacco” is challenging plain packaging rules in trade, investment, and constitutional forums around the world. It is simply impossible to understand the law, policy, and profound social implications of tobacco control without this masterful text.”

– Lawrence O. Gostin, Georgetown University and World Health Organization Centre on Public Health Law and Human Rights, USA

“This book is a “must read” for anyone interested in tobacco regulation at the international level. Written by an impressive array of experts in a variety of fields, it deals with international rules on trade, investment, intellectual property, and public health, as well as constitutional issues in Australia – at the vanguard of plain packaging of tobacco – and other jurisdictions. It is an informative and timely guide to current debates on these important issues.”

– Lorand Bartels, University of Cambridge, UK

“This book provides a definitive account of Australia’s pioneering public health legislation on the plain packaging of tobacco products. The regime was designed to implement the World Health Organization Framework Convention on Tobacco Control and address the impacts of “the tobacco epidemic”. A number of nation states plan on emulating Australia’s exemplary regime. In a panic, the tobacco industry has sought to challenge the plain packaging of tobacco products under both Australian constitutional and administrative law, and international trade, investment, and intellectual property laws. This book provides a lucid, thoughtful, and intelligent analysis of the “mega-litigation” over the plain packaging of tobacco products, and highlights the necessity for public health measures in this area. It is a timely and prescient work.”

– Matthew Rimmer, The Australian National University College of Law and ACIPA, Australia

Tobacco use represents a critical global health challenge. The World Health Organization estimates that tobacco kills nearly 6 million people a year, with the toll expected to rise to 8 million annually over the next two decades. This detailed book, written by health and legal experts from institutions around the globe, examines legal issues arising from Australia’s world-first introduction of mandatory plain packaging of tobacco products.

The book offers an in-depth exploration of relevant domestic and international legal questions in fields such as intellectual property, constitutional law, health, trade and investment. The authors’ analysis sheds light on broader questions relating to the capacity of governments to regulate tobacco products and the tobacco industry, and to regulate in the interests of public health more generally. The answers to these questions are of vital interest not only to Australia but also to the international community, with states’ regulatory sovereignty increasingly being challenged in local and international courts and tribunals.

This timely study is designed to assist international organizations, NGOs, policymakers, and scholars in law, medicine and health-related areas. Health professionals and advisors will also find much of interest here.

Tania Voon, Andrew D. Mitchell and Glyn Ayres are at Melbourne Law School, the University of Melbourne, Australia and **Jonathan Liberman** is Director of the McCabe Centre for Law and Cancer, a joint initiative of the Cancer Council Victoria, Australia and the Union for International Cancer Control.

EDWARD ELGAR: A FAMILY BUSINESS IN INTERNATIONAL PUBLISHING

The Lyptatts, 15 Lansdown Road
 Cheltenham, Glos, GL50 2JA, UK
 Tel: +44 (0) 1242 226934 Fax: +44 (0) 1242 262111
 Email: info@e-elgar.co.uk

William Pratt House, 9 Dewey Court
 Northampton, MA 01060, USA
 Tel: +1 413 584 5551 Fax: +1 413 584 9933
 Email: elgarinfo@e-elgar.com
 www.e-elgar.com

ISBN 978-0-85793-942-5



9 780857 939425



المراجع

• تتوافر الأوراق على الموقع: <http://ssrn.com/author=490428>

• المراجع:

- Tania Voon, Andrew Mitchell and Jonathan Liberman (eds) *Public Health and Plain Packaging of Cigarettes: Legal Issues* (Edward Elgar: 2012) (forthcoming).
- Andrew Mitchell & David Studdert 'Plain Packaging of Cigarettes in Australia: A Novel Regulation Faces Legal Challenge' (2012) *Journal of the American Medical Association* 261-262.

المراجع

• قانون الاستثمار

- Tania Voon & Andrew Mitchell 'Time to Quit? Assessing International Investment Claims Against Plain Tobacco Packaging in Australia' (2011) 14(3) *Journal of International Economic Law* 515–552
- Andrew Mitchell & Sebastian Wurzberger 'Boxed In? Australia's Plain Tobacco Packaging Initiative and International Investment Law' (2011) 27(3) *Arbitration International* 623-651.
- Andrew Mitchell & Tania Voon, 'Implications of International Investment Law for Tobacco Flavouring Regulation' (2011) 12(1) *Journal of World Investment & Trade* 65–80